

Ab September kann trainiert werden...



Beim Neubau der Dreifachturnhalle sind jeden Tag Baufortschritte ersichtlich.

Fast schon könnte man denken, dass mit den Bauarbeiten der Dreifachturnhalle erst kürzlich begonnen worden ist... aber das Gebäude nimmt immer mehr Gestalt an, die neue Dreifachturnhalle ist sichtbar. Im September 2019 kann sie benützt werden.

In den letzten Wochen wurden Gerüste aufgestellt, Isolationen zugeschnitten, Holzelemente zusammgebaut, das Dach geschlossen, Leitungen gezogen, betonierte, Fenster und Sanitäranlagen eingebaut, Treppen und Geländer befestigt, Wände bearbeitet, Lampen montiert und vieles mehr. Im März 2019 konnten die beiden Kräne bereits abgebrochen werden. Es geht also weiter vorwärts.

Aktuell sind die Handwerker mit der Erstellung der verschiedenen Unterlagsböden in den Nasszellen, Garderoben, Infrastrukturräumen, Gängen und der Halle beschäftigt. Diese müssen nun austrocknen, damit mit den Bauarbeiten weitergefahren werden kann.

«Aufrichte»

Im Mai 2019 werden alle am Bau beteiligten Handwerker, Fachplaner und Mitglieder der Baukommission zur traditionellen «Aufrichte» eingeladen. Mit einem offerierten Imbiss bedankt sich die Bauherrschaft bei allen Beteiligten. Bis zum heutigen Zeitpunkt gingen die Bauarbeiten glücklicherweise einwand- und unfallfrei über die Bühne.

Termine zum Vormerken

Die Bevölkerung ist auf dem Schulareal zur Bundesfeier 2019 eingeladen. Dabei besteht die Gelegenheit, das neue Bauwerk kurz vor der Fertigstellung zu besichtigen. Es wird eine Festwirtschaft eingerichtet und für Kinder stehen die Spiel- und Begegnungsplätze bereit. Aus heutiger Sicht kann der Terminplan eingehalten werden, sodass die Dreifachturnhalle ab dem 23. September 2019 den Benutzerinnen und Benützern übergeben werden kann. Am Samstag, 9. November 2019, wird ein «Tag der offenen Tür» mit verschiedenen Darbietungen angeboten. Reservieren Sie sich dieses Datum schon heute!

Arbeitsvergaben

Der Gemeinderat hat verschiedene Aufträge vergeben:

Allgemeine Metallbauarbeiten inkl. Geländer

SM Bau AG, Zuzwil

Bodenbeläge inkl. Schmutzschleusen

Schuster AG, St. Gallen

Deckenverkleidungen in Metall

Rööfli AG, Fehraltorf

Feuerlösch-Schränke

Primus AG, Binningen

Freiraumplanung

PR Landschaftsarchitektur GmbH, Arbon

Innentüren aus Holz, Zargen

inkl. Schachtfronten und Schreinerarbeiten

Thomas Rusch Schreinerei, Zuzwil

Innere Malerarbeiten

inkl. Graffitischutz

Hofmann AG, Oberuzwil

Plattenarbeiten Wände

Karl Weil AG, Gossau

PU + Epoxidbeläge inkl.

Markierungen

Librafloor AG, Rickenbach LU

Unterlagsböden

E. Roncz AG, Gossau

Wand- und Deckenverkleidungen

Gschwend Holzbau AG, Zuzwil

WC Trennwände

Büwa AG, Bichwil

Informationsveranstaltung

Revision der Richtplanung

Gemeinsam mit dem Ortsplaner informiert der Gemeinderat am **Mittwoch, 24. April 2019, 19.30 Uhr**, Pfarreiheim Zuzwil, über die Revision der Richtplanung.



Handänderungen März 2019

| | |
|-------------|--|
| Veräusserer | Stephan Brunner AG, Zuzwil |
| Erwerber | Ruckstuhl Immobilien AG, Zuzwil |
| Grundstück | StWE Nr. S20689, Weieren 53, Zuzwil 232/1000 StWE-WQ (Gewerberaum) |
| Veräusserer | Streuli Federico Carlo, Oberbüren |
| Erwerber | Weber Karl Josef, Zuzwil |
| Grundstück | Liegenschaft Nr. 1014, Staal, Zuzwil, 5'772m ² Wald |
| Veräusserer | Engeler Ernst, Zuzwil und Engeler Patrick Thomas, Gams (Mitglieder der Erbgemeinschaft Engeler Elisa Mathilda) |
| Erwerber | Peter Maria Elisabetha, Zuzwil (Mitglied der Erbgemeinschaft Engeler Elisa Mathilda) |
| Grundstück | Gesamteigentumsanteile an Liegenschaft Nr. 1071, Lobergstrasse 5, Zuzwil, Wohn- und Geschäftshaus, Lagerhaus mit Garagen, Röhren- lager, Silo, 2'985m ² Boden |
| Veräusserer | Erbgemeinschaft Thurnher Engelbert, Zuzwil |
| Erwerber | Thurnher Maria Josefina, Zuzwil (1/6 ME), und Thurnher Peter Walter, Schwarzenbach (5/6 ME) |
| Grundstück | Liegenschaft Nr. 1135, Rebenstrasse 8, Zuzwil Einfamilienhaus, Garage, 746m ² Boden |
| Veräusserer | Thurnher Maria Josefina, Zuzwil (1/6 ME) |
| Erwerber | Gebert Urs Karl, Schwarzenbach (1/6 ME) |
| Grundstück | 1/6 ME an Liegenschaft Nr. 1135, Rebenstrasse 8, Zuzwil Einfamilienhaus, Garage, 746m ² Boden |
| Veräusserer | Gebert Urs Karl, Schwarzenbach (1/6 ME) |
| Erwerber | Thurnher Peter Walter, Schwarzenbach (bisher 5/6 ME, neu Alleineigentum) |
| Grundstück | 1/6 ME an Liegenschaft Nr. 1135, Rebenstrasse 8, Zuzwil Einfamilienhaus, Garage, 746m ² Boden |
| Veräusserer | Mettler Manuela, Bronschhofen (1/2 ME) |
| Erwerber | Mettler Bruno, Züberwangen (bisher 1/2 ME, neu Alleineigentum) |
| Grundstück | 1/2 ME an Liegenschaft Nr. 1648, Weieren 21a, Züberwangen Einfamilienhaus, 281m ² Boden 1/2 ME an Liegenschaft Nr. 1660, Weieren, Züberwangen Garage, 42m ² Boden |

Feuerwehr Region Uzwil

Stellenausschreibung

Infolge Neuorganisation der «Feuerwehr Region Uzwil» sind folgende drei Stellen zu besetzen:

- Mitarbeiter/in Administration und Geschäftsführer/in-Stv.
- zwei Mitarbeiter/innen für den Materialdienst

Das Stelleninserat ist unter www.zuzwil.ch/Downloads aufgeschaltet. Bei Fragen steht Projektleiter Guido Kriech, 079 473 95 26, zur Verfügung.

Lindapark: Einbau Deckbelag vollständige Strassensperre

Zwischen **Dienstag, 23. April 2019**, und **Freitag, 26. April 2019**, ab 7 Uhr, wird bei trockener Witterung der Deckbelag eingebaut. Da die Arbeiten wetterabhängig sind, erfolgt die Terminbekanntgabe zwei bis drei Tage vorher. Die vollständige Sperrung wird mindestens 24 Stunden dauern. Während dieser Zeit ist die Zu- und Wegfahrt zu den Liegenschaften an der Lindastrasse nicht möglich. Besten Dank für das Verständnis.



Abstimmung vom 19. Mai 2019

Am **Sonntag, 19. Mai 2019**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmungen

- Bundesgesetz über die Steuerreform und die AHV-Finanzierung (STAF)
- Umsetzung zur Änderung der EU-Waffenrichtlinie (Weiterentwicklung von Schengen)

Ersatzwahl Ständerat

- Ersatzwahl eines st.gallischen Mitglieds des Ständerates (2. Wahlgang)

Fehlende Stimmausweise und Abstimmungsunterlagen können bis **Freitag, 17. Mai 2019, 16.30 Uhr**, bei der Stimmregisterführerin bezogen werden (Gemeindehaus, Büro 15, 1. Stock).

Urnenöffnungszeiten

Die Urnen sind im Gemeindehaus Zuzwil und im Schulhaus Züberwangen (Haupteingang Nord) am **Sonntag, 19. Mai 2019, 9 bis 10 Uhr**, aufgestellt. Die briefliche Stimmabgabe ist bis **10 Uhr** möglich.



Protokollauflage

Das Protokoll der Bürgerversammlung liegt vom

Freitag, 12. April 2019 bis Donnerstag, 25. April 2019

bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf. Interessierte können während den Büroöffnungszeiten Einsicht in das Protokoll nehmen. Das Protokoll ist auch auf der Homepage www.zuzwil.ch (Downloads) aufgeschaltet.

Steuererklärung ausgefüllt?



Die Frist zur Einreichung der Steuererklärung 2018 ist Ende März 2019 abgelaufen. Das Steueramt bedankt sich bei allen Steuerpflichtigen, die ihre Deklaration fristgerecht eingereicht haben.

Immer mehr Einwohnerinnen und Einwohner (im Jahr 2018 waren es rund 60 Prozent) nutzen die Möglichkeit, die Steuererklärung elektronisch auszufüllen und einzureichen. Das bringt

wesentliche Vereinfachungen sowohl für die Steuerpflichtigen wie auch für das Steueramt mit sich. Fristverlängerungen zur Einreichung der Steuererklärung können über den auf der Steuererklärung aufgedruckten QR-Code oder mit der Registernummer und dem Geburtsdatum online über www.steuern.sg.ch beantragt werden. Selbstverständlich sind die Mitarbeitenden des Steueramtes, 058 228 28 71, bei Fragen gerne behilflich.

Palliative Care Forum

Am **Mittwoch, 15. Mai 2019**, 17 bis 18 Uhr, findet im katholischen Kirchenzentrum Oberuzwil die Eröffnung des Palliative Care Forums der Region Uzwil statt. Das Forum soll alle Personen in der Region, die mit Palliative Care in Berührung stehen, vernetzen und die Palliative Care für alle Betroffenen (unheilbar chronisch Kranke, neurologische Erkrankungen wie Demenz usw.) zugänglich machen. Die meisten Menschen wünschen sich bei schwerer Erkrankung oder am Lebensende die Betreuung zu Hause oder in einer Institution in deren Nähe. Die betroffenen Menschen und ihre Angehörigen benötigen in dieser Situation häufig einen einfachen und unkomplizierten Zugang zu Informationen.



Ostern 2019

Die Gemeindeverwaltung und das Schulsekretariat bleiben am Karfreitag, 19. April 2019, und am Ostermontag, 22. April 2019, geschlossen.

Notfälle

Für Notfälle (Todesfall) besteht über Ostern unter Telefon 077 422 73 45 zwischen 10 und 12 Uhr ein Pikettendienst.

«Zuzwil-aktuell»

Das «Zuzwil-aktuell» erscheint am **Donnerstag, 18. April 2019**. Einsendeschluss ist am **Freitag, 12. April 2019, 16 Uhr**. Beilageblätter für diese Ausgabe bitte bis Montag, 11.30 Uhr, bei der Ratskanzlei, Hinterdorfstrasse 3, Zuzwil, abgeben.



Einladung zur Maiandacht

Das Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum sowie die Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen laden am **Mittwoch, 8. Mai 2019**, zur Maiandacht in die Kapelle Klingenzell ein.

Das Programm sieht wie folgt aus:

Abfahrt

| | |
|-----------|---------------------------------|
| 13.00 Uhr | Kirche Züberwangen |
| 13.05 Uhr | Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum |
| 13.30 Uhr | Restaurant Bella Italia, Zuzwil |

Maiandacht

| | |
|-----------|---|
| 14.45 Uhr | Kapelle Klingenzell (anschliessend Kaffee und Kuchen) |
|-----------|---|

Ausstiegsorte/Rückkehr

| | |
|---------------|---|
| ca. 17.00 Uhr | Restaurant Bella Italia, WPH Lindenbaum, Kirche Züberwangen |
|---------------|---|

Die Kosten für die Carfahrt werden vom Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum und von der Katholischen Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen übernommen. Kaffee und Kuchen zahlen die Teilnehmenden selber (ausgenommen die Bewohnerinnen und Bewohner des Wohn- und Pflegeheims Lindenbaum). Anmeldung bis Freitag, 26. April 2019, unter Telefon 058 228 75 75.

Jugendmusikschule Wil-Land Infotag

Die Jugendmusikschule Wil-Land veranstaltet am **Freitag, 26. April 2019**, 17 bis 19.30 Uhr, im Schulhaus Züberwangen einen Informationstag. Am «Tag der offenen Tür» beraten die Lehrpersonen Interessierte aus den Gemeinden Niederhelfenschwil und Zuzwil über alle Instrumente sowie Gesang und Ensembles. Neben der Möglichkeit, alle Instrumente auszuprobieren, gibt es verschiedene Musikvorführungen, Infostände, ein Gewinnspiel und eine Cafeteria. Weitere Informationen sind unter www.musiclife.ch zu finden.

Spitex Region Uzwil

Erste Mitgliederversammlung

Am **Dienstag, 30. April 2019**, 11.30 Uhr, findet die erste Mitgliederversammlung der Spitex Region Uzwil im Mehrzwecksaal Rössliwis, Niederwil, statt. Der genaue Ablauf kann der persönlichen Einladung entnommen werden. Anmeldungen sind bis Dienstag, 23. April 2019, 071 951 50 00 oder info@spitex-uzwil.ch, erwünscht.

Vereine

Feuerwehrverein Zuzwil

Vereinsstamm

Am **Freitag, 12. April 2019**, 20.15 Uhr, findet der Stamm im Restaurant Bella Italia in Zuzwil statt. Interessierte sind willkommen.

FC Zuzwil

Meisterschaftsspiele

in Zuzwil

Freitag, 12. April 2019

20.00 Uhr Zuzwil-Bronschhofen, 5. Liga

Samstag, 13. April 2019

11.00 Uhr Zuzwil-Weinfeld-Bürglen, C-Junioren

18.00 Uhr Zuzwil-Weinfeld-Bürglen, 3. Liga

in Überwangen

Samstag, 13. April 2019

16.00 Uhr Zuzwil-Tobel-Affeltrangen, Da-Junioren

Chrabelgruppe-Treff

Am **Mittwoch, 17. April 2019**, 15 bis 17 Uhr, findet der Chrabelgruppe-Treff im Kinderparadies Frechdachs statt. Zusammen werden dekorative Osterhasen gebastelt. Die Kosten betragen fünf Franken pro Familie und Nachmittag. Weitere Informationen unter www.chrabelgruppe-zuzwil.ch.

Kirchenchor St. Josef

Am **Karfreitag, 19. April 2019**,

14.30 Uhr, findet in der Kirche Zuzwil eine Meditationsstunde zum Tode Jesu «Die Sieben Worte Jesu am Kreuz» statt. Aufgeführt wird dieses Werk vom Kirchenchor St. Josef und dem Cäcilienchor Kirchberg sowie drei Gesangs-Solisten unter Mitwirkung des Cantores Corde Orchesters mit 28 Instrumentalisten. Die Gesamtleitung hat Karl Paller. Zur Deckung der Kosten besteht die Möglichkeit einer Kollekte. Am **Karsamstag, 20. April 2019**, 21 Uhr, findet in der Kirche Zuzwil die Osternachtsfeier statt. Bei diesem Gottesdienst singt der Kirchenchor St. Josef die neu einstudierte Lateinische Messe von Johann B. Vanhal unter der Leitung von Karl Paller. Als Sopranistin wirkt Gabriela Ceriani mit. Franz Koller begleitet die Feier an der Orgel.

Familienverein Kidolino

Naturerlebnis für Kinder

Am **Samstag, 4. Mai 2019**, wird mit dem Naturschutzverein ein Erlebnis für die ganze Familie angeboten. Treffpunkt ist um 13.30 Uhr beim Schulhaus im Sonntal. Auf dem Weg zum Hohlen Stein (nicht kinderwagentauglich) wird nach Lebewesen gesucht, welche mit Hilfe von Fachpersonen bestimmt werden. Der Anlass findet nur bei geeignetem Wetter statt (trocken und keine langen Regenperioden vorher). Auskünfte über die Durchführung sind unter www.nsnz.ch ab Freitagmittag zu finden. Eine Anmeldung ist nicht nötig und der Anlass ist kostenlos. Mitzunehmen sind ein Zvieri, «Kaffeeseibli» und eine Lupe. Der Anlass dauert bis etwa 16.30 Uhr.

Diverses

Triangeltreff

Alle Seniorinnen und Senioren sind am **Mittwoch, 17. April 2019**, 14 Uhr, zum letzten Triangeltreff dieses Winters eingeladen. Nach einem

besinnlichen Einstieg und einer feinen Tasse Kaffee oder Tee wird bei einem Jass oder bei einem anderen Spiel gemütlich zusammengessen.

Spielgruppe «Stützrädli»

Anmeldung Spielgruppe 2019/2020

Jeweils am Montag, Mittwoch, Donnerstag und Freitag von 9 bis 11 Uhr singen, spielen und basteln die Kinder ab zweieinhalb Jahren im Untergeschoss des katholischen Pfarreiheims mit einer ausgebildeten Leiterin. Die Kosten pro Halbtage betragen 16 Franken, das Materialgeld pro Jahr 50 Franken.

Waldspielgruppe ab drei Jahren

Die Kinder erleben und erforschen den Wald. Die Leiterinnen werden mit den Kindern Feuer machen, kochen, Waldmaterial sammeln, Hütten bauen und vieles mehr. Die Waldspielgruppe findet jeweils am Donnerstag, 13.30 bis 16 Uhr, statt. Die Kosten pro Halbtage betragen 16 Franken, das Materialgeld pro Jahr zehn Franken. Die schriftliche Anmeldung mit Name und Geburtsdatum des Kindes, Adresse und Telefonnummer bitte bis Freitag, 26. April 2019, an Marianne Haag, Haldenstrasse 16, Zuzwil, 071 944 38 10, m.haag@sgzuzwil.ch, senden. Die Spielgruppeneinteilung wird schriftlich mitgeteilt.

Senioren Turngruppe

Einmal pro Woche, am Dienstag von 14 bis 15 Uhr, treffen sich ältere Menschen im Pfarreiheim Zuzwil zu einer bewegten Turnstunde und etwas Gedächtnistraining. Das Ziel ist, auch im Alter fit und beweglich zu bleiben sowie soziale Verbindungen zu pflegen. Interessierte Personen sind zu einer unverbindlichen Probelektion eingeladen. Auskunft erteilen die Turnleiterinnen Anita Braunwalder, 071 923 30 48 und Louise Kempter, 071 950 06 66.